



# **GEMEINDE BACHS**

**Mitteilungsblatt**

**Juli 2006**

## **Aus den Verhandlungen des Gemeinderates**

### **Gemeindeversammlung 12. Juni 2006**

An der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2006 wurden die folgenden Geschäfte genehmigt:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2006 der Politischen Gemeinde Bachs
2. Zustimmung zum Landverkauf des Zweckverbandes Spital Dielsdorf an die Stiftung Schulheim Dielsdorf für cerebral Gelähmte

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bevölkerung für das Vertrauen.

### **Öffnungszeiten über die Sommerferien**

Während den Sommerferien 2006 entsteht aufgrund der personellen Veränderungen der vergangenen Monate ein Personalengpass.

Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen die Verwaltung während 2 Wochen d.h. vom 31. Juli - 13. August 2006 zu schliessen. Anlässlich dieser 2-wöchigen Schliessung wird die Gemeinde in der Woche vor dem 31. Juli und in der Woche nach dem 13. August von Montag – Freitag jeweils von 8.00 -11.30 und von 14.00 - 16.00 Uhr, montags bis 18.00 Uhr, geöffnet sein.

**Bei Todesfällen kann unter der Telefonnummer 043 433 20 33 der Bestatungsbeamte erreicht werden.**

## **Flughafen - Behördeninitiative**

Die Städte/Gemeinden Bülach, Opfikon, Winterthur, Dällikon und Nürensdorf lancieren Mitte Juni die Initiative für eine Plafonierung der Anzahl Flugbewegungen auf jährlich 320'000 und eine Nachtruhe von 8 Stunden.

Die Flughafen - Behördeninitiative sieht die Ergänzung des § 1 Abs. 2 des Flughafengesetzes mit folgendem Inhalt vor:

Unter Vorbehalt zwingender Bestimmungen des Bundesgesetz setzt sich der Staat - auch im Rahmen seiner Stellung als Aktionär und als Verwaltungsratsmitglied - für eine Regelung ein, wonach die jährliche Zahl der Flugbewegungen auf dem Flughafen Zürich 320'000 nicht überschreitet und die Nachtflugsperrzeit mindestens acht Stunden beträgt.

Der Gemeinderat beschliesst an der Behördeninitiative teilzunehmen.

## **Ausbau Wasserversorgung GWP 1. Etappe: Abnahme der Kreditabrechnung**

An der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2002 wurde eine Bruttokredit von Fr. 1'600'000.00, aufgeteilt in eine 1. Etappe (1'330'000.00) und 2. Etappe (Fr. 270'000.00) gemäss generellem Wasserprojekt (GWP) genehmigt. Die 1. Etappe wurde in der Zwischenzeit ausgeführt. Gemäss Bauabrechnung belaufen sich die Gesamtbruttokosten auf Fr. 1'424'368.30.

Der Gemeinderat beschliesst die Abrechnung der Gemeindeversammlung im Dezember 2006 zur Genehmigung zu unterbreiten.

## **Kurzinformationen**

- Der Gemeinderat bewilligt der Koordinationsstelle für die Textilsammlungen in der Schweiz die Durchführung von Textil-Strassensammlungen in Bachs für das Jahr 2007.
- Der Gemeinderat bewilligt Bruno Schneider das Abbrennen von Feuerwerk für sein Geburtstagsfest vom Freitag, 7. Juli 2006 um 23.00 Uhr.
- Der Gemeinderat erteilt dem OK Liliane & Werner Schaffhauser die Durchfahrtsbewilligung für den 31. Int. Grand Prix Bad Zurzach vom Samstag, 16. September 2006.
- Der Gemeinderat bewilligt einen Kredit von Fr. 2'300.00 für die Anschaffung eines Kreditorenprogramms und eines Beleglesers. Mit diesem neuen Programm der W&W wird die Kreditorenbewirtschaftung wesentlich vereinfacht.

## Mitteilung der Gemeindeverwaltung

### Erteilte Baubewilligungen in der letzten Berichtsperiode

- Peter Lang, Mulflerstrasse 4, 8164 Bachs  
Umbau bestehende Räume in Werkstatt sowie Einbau Dachflächenfenster im Gebäude
- Lorenz und Tamara Forster, Bungertweg 3, 8164 Bachs  
Neubau eines offenen Pferdeunterstandes

### Altpapiersammlung

**Samstag, 01. Juli 2006, 10.00 Uhr**



Bereitstellen des separat gebündelten **Altpapiers** (der Karton kann erst an der nächsten Sammlung im November abgegeben werden!) bis 10.00 Uhr an gut sichtbaren Stellen. Bitte **keine** Tragtaschen und Säcke verwenden und beachten Sie, dass Sie das Papier sauber und nicht zu schwer bündeln, da in Bachs die Jugend- und Mädchenriege das Altpapier sammelt. Besten Dank!

### Bewässerung von Kulturen

Mit den schönen heissen Sommertagen steigt auch der Wasserverbrauch enorm an. Damit die Einwohner auch während dieser Zeit nicht auf das kühle erfrischende Wasser verzichten müssen, werden die Landwirte aufgefordert, grössere Wasserbezüge ab 15 m<sup>3</sup> Wasser pro Tag, beim Brunnenmeister Walter Salathe, Telefon 079 242 03 31, zu bestellen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Wasserversorgung Bachs



### Hunde-Nachverabgabung

Hunde, die nach dem 30. Juni 2006 das Alter von sechs Monaten erreicht haben oder nach diesem Zeitpunkt in den Kanton eingeführt wurden, müssen verabgabt werden. Die Gebühr ermässigt sich um die Hälfte und setzt sich wie folgt zusammen: CHF 40.00 Hundesteuer plus CHF 5.00 Einschreibegebühr und CHF 2.00 Hundemarke. Die Nachverabgabung sollte bis am 31. August 2006 erfolgen.

## Sommerzeit = Reisezeit

### Antragsverfahren für neue Ausweise

Wer einen neuen Ausweis (Pass oder Identitätskarte) benötigt, muss persönlich bei der Einwohnerkontrolle Bachs vorsprechen und sich über seine Identität ausweisen (siehe mitzubringende Unterlagen).

Minderjährige müssen in Begleitung eines Elternteils sein, welcher das Sorgerecht innehat, unmündige Personen in Begleitung ihrer gesetzlichen Vertretung. Diese haben den Ausweisantrag unterschriftlich zu bestätigen.

### Zustimmung der gesetzlichen Vertretung

Bei Eltern, die gemeinsam die elterliche Sorge innehaben und in einem gemeinsamen Haushalt leben, hat ein Elternteil das Antragsformular zu unterzeichnen. Leben die Eltern nicht in einem gemeinsamen Haushalt, muss die schriftliche Einwilligung des Elternteils vorliegen, der die minderjährige Person nicht begleitet.

Ist nur ein Elternteil Inhaber der elterlichen Sorge, darf nur dieser das Antragsformular unterzeichnen. Die Einwohnerkontrolle kann in jedem Fall die Vorlage eines Sorgerechtsnachweises (z.B. Gerichtsurteil) verlangen.

### Unterlagen

Folgende Unterlagen sind für einen Antrag zur Ausstellung eines Ausweises unbedingt mitzunehmen:

- ✓ Alter Reisepass / alte Identitätskarte
- ✓ Schriftenempfangsschein oder anderer Ausweis mit Foto
- ✓ Passfoto nicht älter als 1 Jahr
- ✓ Bei Verlust des Reisepasses oder der Identitätskarte: die Verlustanzeige einer schweizerischen Polizeistelle
- ✓ Wenn ein neuer Pass für ein Kind beantragt wird: die Reisepässe der Eltern sowie das Familienbüchlein oder der Geburtsschein

Der neue Pass 2003 kann nicht verlängert werden und Kindereinträge sind nicht mehr möglich.

### Ausweisverlust

Als Verlust gilt jegliches Abhandenkommen des Ausweises, namentlich durch Diebstahl, Verlieren oder vollständige Zerstörung. Der Verlust des Ausweises (Pass oder Identitätskarte) ist sofort nach Feststellung der Polizei (im Kanton Zürich der Kantonspolizei, der Stadtpolizei Winterthur oder der Stadtpolizei Zürich) anzuzeigen. Schweizerinnen und Schweizer, welche vorübergehend im Ausland weilen und dort keinen Ersatzausweis beantragen, melden den Verlust des Ausweises nach der Rückkehr in die Schweiz zusätzlich einer schweizerischen Polizeistelle. Sollte ein verloren gemeldeter Ausweis wieder auftauchen, darf dieser nicht mehr gebraucht werden, sondern ist dem kantonalen Passbüro oder der Polizei abzugeben.

### Provisorischer Pass

Ein provisorischer Pass kann in dringenden Fällen ausgestellt werden, wenn die Zeit zum Einholen eines ordentlichen Ausweises nicht ausreicht. Die maximale Gültigkeit eines provisorischen Passes beträgt 12 Monate. Der provisorische Pass muss wie der ordentliche Pass bei der Einwohnerkontrolle der Wohnsitzgemeinde beantragt werden. Gestützt auf diesen Antrag erstellt das kantonale Passbüro innert kurzer Frist einen provisorischen Pass, welcher dort persönlich abgeholt werden muss. In folgenden Ausnahmefällen können provisorische Pässe auch direkt bei den ausstellenden Behörden an Flughäfen (Notpassstellen) ausgestellt werden:

- Ausserhalb der Öffnungszeiten der zuständigen Einwohnerkontrolle
- Ausserhalb der Öffnungszeiten des kantonalen Passbüros
- Abflug innert Stunden

Die Notpassstellen benötigen die gleichen Unterlagen wie die Einwohnerkontrollen. Der provisorische Pass ist sofort nach Beendigung der Reise der ausstellenden Behörde (Passbüro/Notpassstelle) oder der Einwohnerkontrolle abzugeben.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei der Einwohnerkontrolle Bachs oder im Internet unter [www.ds.zh.ch](http://www.ds.zh.ch) (Dienststellen - Passbüro).

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00
Mittwoch	08.00 - 11.30
Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
Dienstag und Freitag	geschlossen

**☎ 043 433 20 30**  
**Fax: 043 433 20 31**  
gemeindeverwaltung@bachs.ch  
www.bachs.ch

Die Bevölkerung hat die Möglichkeit, mit dem Gemeindepersonal auch einen Termin ausserhalb der Büro-Öffnungszeiten zu vereinbaren.

### Öffnungszeiten Steueramt

Montag und Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
-----------------------	---------------------------------

**☎ 043 433 20 32**  
steueramt@bachs.ch

### Öffnungszeiten Büro Förster

Donnerstag	07.00 - 09.00
------------	---------------

**☎ 043 433 20 34**  
forst@bachs.ch

### Öffnungszeiten Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

Montag	08.00 - 12.00 und 16.00 - 19.00
Dienstag bis Freitag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

**☎ 044 853 17 42**  
zivilstandsamt@dielsdorf.ch

### Öffnungszeiten Sozialsekretariat Bachs-Schleinikon-Steinmaur im Gemeindehaus Steinmaur

Montag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00
Dienstag bis Donnerstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

**☎ 044 855 40 50**  
judith.weilenmann@steinmaur.zh.ch

### Zusatzleistungen zur AHV/IV

Dienstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00
----------	---------------------------------

**☎ 044 855 40 47**

**Während den Sommerferien bleibt die Gemeindeverwaltung gemäss Seite 1 geschlossen.**



# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

### Juli

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01.	10.00	Altpapier- Sammlung	
07.	20.00	TanzBeiBachs	Neuhof Saal
11.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach - Zug Bachs-Neerach	Bachs
12.	19.00 - 20.00	Sprechstunde des Präsidenten	Gemeindehaus
17.07. - 18.08.		Sommerferien	
29. - 30.		Herren-Korbballturnier	Schulhaus Bachs

### August

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
07.	09.00 - 12.00	Sprechstunden für Menschen ab 60 / Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
07.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach - Sanität	Steinmaur
17.07. - 18.08.		Sommerferien	
20.	09.30 - 11.30	3. Obligatorische Übung / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
21.		Altkleider- und Schuhsammlung / SoliTex	
21.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach - Verkehr	Steinmaur
23.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach - Zug Bachs-Neerach	Neerach
25. - 27.		Dorffest Stadel 2006	Stadel
27.	09.30 - 11.30	Schiessen Schiessverein	Schützenhaus Bachs